

Szerkesztőség:

II. kerület 460. házszám,  
hová a lap szellemi részét  
illető közlemények kü-  
lendők.

Kéziratok vissza nem  
adatok.

# ABONY

Kiadóhivatal

SZERDAHELYI JÁNOS  
könyvnyomdája, hová  
az előfizetési pénzek, a hi-  
detések és ezeknek díjai  
valamint a felszólamlások  
küldendők.

TÁRSADALMI, KÖZGAZDASÁGI ÉS SZÉPIRODALMI LAP. — MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

## Előfizetési díj:

Helyben házhoz hordva és vidékre küldve egész  
évre 8 korona, fél évre 4 korona, negyed évre  
2 korona. Egyes szám ára 16 fillér

Felelős szerkesztő:  
TEMESKÖZY GERZSON.

Főmunkatársak:  
VEVERÁN ISTVÁN. BATTIK MIKLÓS.  
Kiadótulajdonos: SZERDAHELYI JÁNOS.

## Hirdetmények,

nyiltterek, valamint hirdetési díjak, közvetlen a kiadó  
hivatalhoz küldendők. Nyilttér sora 1 korona.

## Kemény dió.

A szerdai tanácsülésen előterjesztett a takarékpénztár ajánlata, melyszerint azt kéri a várostól, hogy a Pintér-féle kis bazar előtt adjon a város egy bizonyos területet, hogy az ujonnan építendő emeletes épületét kijebb és az építő vonallal pararell vonalba emelhesse föl, az így nyert területét aztán a régi városkorcsma mögötti től kárpótolja a várost megfelelő teritóriummal.

Némelyek szerint ez egy igen egyszerű dolog: adjuk meg a takaréknak amit kér, aztán leván. Ezt az álláspontot azzal indokolják, hogy: tekintettel kell lenni a piactér szépségügyi viszonyaira és erre való nézetét még áldozatoktól sem kell a városnak visszariadni.

De hogy ez nem épen olyan egyszerű dolog és hogy nagyon is kemény dió, mutatta a tanácsi tárgyalás, ahol ugyancsak ropogott, recsegélt — a fogó is, meg a dió is.

Azonban ne beszéljünk képletekben, hanem tegyük föl a kérdést a maga valóságában: miért kell a városnak hozni áldozatot esztetikai szempontokért, abból a tényérnyi kis köztérből, amiért néhány év múlva majd horribilis áldozatokat kell hoznunk, ha a piacterünket nagyobbítani akar-

juk, vagy nagyobbítani kell, mert muszáj?

És mért nem hozhat abból a szempontból áldozatot a takarékpénztár abból a hat holdnyi belterületből, amelynek úgy is alig veszi hasznát?

Szerény véleményünk szerint ezt az áldozatot a takarékpénztárnak kell meghozni, mert pro primo: a szabályozás céljára átengedendő néhány négyszögölnyi területtel nem veszít semmit, annak az értéke ott a vakmesgyén a legminimálisabb, ellenben nyerne a nagyobb térrel egy nagyobb piacteret, ami az új épületében elhelyezendő üzletek értékét emelné. Pro secundo: a város által nyújtandó terület átengedésével oly közvagyon csorbulna, amelynek pótlására szükséges pótdát ha nem is éreznék is közvetlen a takarékpénztár pénztára, de éreznék a tagjai és részvényesei.

Vagy talán ez az üzleti érdeke kívánja a takarékpénztárnak a kijebb való építkezését, mert így közelebb a piachoz, értékeesebb üzlethelyiségeket nyerne, kivált az épületnek az a vége, mely a piactérre néz. De ez csak látszólagos, mert ha az új épületét, illetve annak belső részét, egyenes vonalba hátrább tolja, közvetlen piacot nyer, ami már mégis értékeesebb körülmény üzlethelyiségeire, mint egy nagy közlekedési útvonallal elválasztott piacteret.

Figyelembe jön még az a körülmény is, hogy a városnak a Vajda-féle telek sarkától körösköröl építkezési vonala van, kell hogy legyen, mert ezt így hozza magával a telektömb építkezési viszonya, minélfogva a városnak joga van a külső vonalon végig építkezni s a sarkon megcsavarodva, egész a Pintér-féle bazarig építkezni. Ezt ugyan gátolja az a szerzett jog, melyet a mostani épületnek a térre nyíló kijárásai képeznek, de ha ez az épület leromboltatik, ez a jog talán megszűnik, vagyis másoknak egy újabb emelendő épülete nem korlátozhatja a város építkezési jogát s az új épülettel való összecsatoltatást. Ez már aztán az a fontos esztetikai szempont, amit illik respektálni minden részről.

Ezen lehet disputálni pro et contra, de — szerény véleményem szerint a dolog így áll.

Fordítsuk meg tehát az ügyet, s mi kérjük a takarékpénztárt, hogy emelendő új épületét hozza egyenes vonalba a régi épület belső végének hátrább tolásával és egyenesítse ki a város beltelkét egyenes vonalba a néhány négyszögöl átengedésével, mi által a köznek hoz elismerésre méltó áldozatot.

Egy érdeklődő.

## TÁRCA.

### A sammirevaló.

— Nos és mit bizonyítanak ezek a semmitmondó utcai verkedések, amelyek nap-nap után lefolynak Brostben és Toulonban? — szólott a kávéház asztalánál Bourlpues kapitány. Csak azt, hogy a tengerészek között sok gonosz természetű ember és játékos van. Ha azonban rossz véleménynyel is vagyunk a gyarmati katonasággal szemben, adandó alkalommal igazi hősök módjára viselkednek és ezt már a javunkra kell irni. Hígyje el nekem: hogy egy katonát ismét a jó utra terelni, sokkal okosabb és célravezetőbb, ha becsületérzését fokozzuk, mintha haditörvényszék elő állítanók. Hallgassa csak meg ezt a történetet, mely fényesen igazolni fogja állításomat.

Hadnagy voltam abban az időben és itt lenni állomásoztunk akkoriban egy faluban, amelyről bizonyára soha még csak beszélni sem hallott és amelynek nagyon különös neve volt: Ding-Chong-Dong. A kínai határon fekszik, tizenkét válogatott bátor tengerészkatonával nekem kellett a lázadók mozdulatát figyelni és vigyázni, nem készülnek-e komolyabb támadásra, akiket a mennyői birodalom fiai, minden fogadkozásuk és ígertük ellenére állandóan ellenünk ingerelték.

Emberek között egy sammirevaló legény volt. Egész kötötten valót lehetne gyűjteni, ha feljegyoz-

tük volna viselt dolgnit. Valami rendkívüli ember volt. Egész katonai pályám alatt nem akadtam még egy emberre, akinek olyan képzelődő ereje lett volna, mint ennek. Soha nem láttam még egy embert, aki annyi fufanggal és ravaszsággal tudott volna dolgozni, mikor pénzre volt szüksége.

Semmiféle eszköztől nem riadt vissza, ha még olyan tisztességtelen volt is. Egyetlen cselekedetéből megítélheti már ezt az embert, abból a történetből, amit én fogok itt elmondani. Hanoi-ban sikerült ennek a fickónak jó pénzt eladni egy zászlót egy gyűjtőnek, amit állítólag a csataterén ő maga rabolt el a taiping törzs főnökétől.

A vásárló, aki legkevésbé sem gyanakodott, másnap büszkén mutogatta a zászlót a tiszteknek akik kinevették és azt a tanácsot adták neki, hogy a zászlót mosogatórongynak használja. A vásárló erre azonnal bejött a kaszárnyába és panaszt tett a katoná ellen, aki becsapta.

Hozzám utasították. Es a tréfa nagyon súlyos következményekkel járhatott volna, ha a haditörvényszék elé kerül. Ezért a vásárlónak saját zsebemből megtérítettem a kárát és azután behittam a büns katonát.

— Morange — így szóltam hozzá — tudod, minek hívják azt, amit olkövettel? Az csalás. Csak nézz utána, hogy ezért mennyit kaphatsz . . . Nekem azonban nem használ az semmit, ha tégedet fegyverruhában követek zuzni látlak . . . Fizettem érted, hallottad, gazember? Vissza fogod fizetni, mihelyt tudod . . . Addig is azonban el ne felejsd, hogy az adósom vagy.

Anélkül, hogy egyetlen egy szóval köszö-  
net mondott volna, meglegedett a fickó azzal, hogy nagy flegmával így felelt:

— Jól van hadnagy úr!

Kévéssel ez eset után vonultunk be Ding-Chong-Dongba.

Eleinte minden a legnagyobb rendben volt. Kínait alig láttunk. A környék hivatalos személyeivel nagyon jó viszonyban voltunk, alig mullott el nap, hogy valami ajándékot ne küldtek volna: húst, édességet, disztárgyakat.

Ez kellemes változást hozott mindennapi megszokott táplálkozásunkba és gyakran kérdeztük egymástól, hogy tulajdonképp minek küldtek ehba a békés országba. Még nem ismertük eléggé a sárgabőrűek hamisságát.

Egy szép reggel, mikor felébredtünk, észrevettük, hogy körülbelül 500 benschülött vett körül bennünket. A velünk barátkozó hatósági személyek csendes beleegyezésével csolnakjaikon éjjel átkeltek a folyón. Öreg, előöltöltött puskákkal voltak el látva és egy gyors tüzelő ágyút is hoztak magukkal, amely ki tudja milyen körülmények között jutott a kezükbe, de szerencsére nem értettek a szerkezetéhez és így nem is tudtak bánni vele.

Előrsünk ébersége nélkül bizonyára megleptek és lemészároltak volna. Most arról volt szó, hogy védekezzünk, verjük vissza az ellenséget és eljussunk valahogy Kiuaba, az egy pár kilométer távolságra fekvő kis helyre, ahol ezredünk táborozott.

Egy darab kék posztóból, egy darab fehér vászomból és egy vörös övből az egyik katoná úgy, ahogy tudott, zászlót készített, ezt egy bam-

**Tanács ülés.**

Városunk előljárósága szerdán délután ülést tartott Lipthay György főbíró elnöklété alatt.

Tárgyalás alá vetették a takarékpénztár ajánlata, a kis piactérből egy bizonyos terület átengedése és ezért a saját belterületéből nyújtandó rekompenzáció iránt.

Az előljáróság pártolólágg terjesztette elő az ajánlatot azon indoklással, hogy ez által az intézet által emelendő új palota egyenes vonalban épül s a város a vakmegyén egy jó darab területet nyer.

Nyomban parázs vita indult meg az előterjesztés nyomán, melyben résztvettek Temesközy Gerzson, Egedi József, Makay János stb. kik aggodalmas dolognak vélték a terület átengedését, amelyre a városnak óriás szüksége van. Elnöklő főbíró, a két jegyző, Király Ferenc, Dobozy Kalmán ellenben méltányosnak találták az intézet proppozícióját s ahoz az elvben való hozzájárulást javasolták.

Az ellentétes nézetek azonban nem egyenlítődték ki, s a tanács helyszíni szemlét tartott s úgy határozott, hogy az intézettel a dologról tovább fog tárgyalni.

Előterjesztetett aztán Hirschbein Zsigmond kérvénye, mely szerint egy díszes fabódó felállítatását kéri a kis piacon, 60 négyszögöl területen, a kis piac egyharmad részén, gazdasági gépraktár részére, melyért 100 kor. évi bérletet ajánlott föl s kötelezte magát azt onnét bármikor leendő elszállítani.

Temesközy Gerzson függőben kívánta tartani ezt az ügyet, míg a takarékpénztárral való tárgyalás befejezését nem nyer. Az előljáróság nem látta célszerűségét a függőben való hagyásnak s elvi kijelentést provokált. Temesközynek kettős célja volt az elhapolással, ami azonban nem tartozik a nyilvánosságra, de amely ép úgy a városnak, mint a kérelmezőnek is az érdeke.

Egedi József Temesközy álláspontjára helyezkedett, de a gyűlés a kérelem elvben való elfogadását kimondta Makay János azon indítványával, hogy az évi bérösszeg ne 100, hanem 150 korona leend.

Több illetőségi ügy elintézése után a gyűlés véget ért.

**MI UJSÁG?**

**A rokkant nyugdíj egyesület** tagjai felkéretnek, hogy tag illetményeiket ma délután, az anyakönyvi hivatal nagy termében befizetni szíveskedjenek, hogy tag könyvecskéik megküldése iránt az intézkedések megtételhossenek. Szükséges anyival is inkább, mert a Husvét

buszpálcára kötötte és ezt beleszurta a földbe, mondván.

— Most jöjjenek és vigyék el.  
Lőszerral gazdagon el voltunk látva és így a sárga majmok nem nagyon örülhettek a fogadtatásnak, amiben részük volt. Egy óra hosszat szünetlenül sivitottak a golyók fülünk mellett és jobbra-balra csaptak le tőlünk. Helyzetünk tarthatatlan lett, tovább kellett mennünk.

— Előre! — adtam ki a parancsot.  
— És a zászlónk?  
Valamennyien utána nyultak, de Morango mind megelőzte.  
— Ez az enyém, ugyebár hadnagy úr?  
— Igen — feleltem én és ha haza hozod, úgy nem tartozol semmivel.

Rettenetes tüzelés közben kezdtük meg az elvonulást, de sikerült az ellenséget mindig sakkban tartani.

Hirtelen elviselhetetlen fájdalmat éreztem a vállamban. Szemem előtt elsötétedett a világ, megfordultam saját magam körül és összeestem.

Mikor újra eszméltem tértem és felnyitottam a szemem. Klubbán voltam, ahol az őrnagy ápolt.

— Itt áll a megmentője is — szölt az őrnagy és egy katonára mutatott, aki mozdulatlanul állott agyam mellett, felvatta őnt a hátára és ide hozta.

Míg az őrnagy beszélt, Morango kihuzta zsebéből a háromszínű zászlót, melyet számtalan golyó lyukasztott át és átnyújtotta nekem ezekkel a szavakkal:

— Ez valódi zászló, hadnagy ur és ilyet nem ad el az ember!

G. Faure.

első napjának délutánján, a városháza dísztermében tartandó alakuló közgyűlésen csak azok vehetnek részt, akik a tagilletményeiket kifizették s az alakuló gyűlés csak úgy tartható meg, ha azt legalább 50 tag befizette. Az idáig beiratkozott tagokat a szervező bizottság ma délutánra értekezletre hívta össze mely az anyakönyvi hivatal nagytermében fog megtartatni s a melyen előzetes megállapodások fognak létre jönni az alakuló gyűlésre nézve, valamint a fiók pénztár tisztikara és választmányja fog kijelölni. Minden kezdet nehéz, de egyesült erővel, jóakarattal egymás iránti bizalommal legnagyobb nehézségeken is könnyen átléphet esni; erre kérjük és hívjuk föl a tagtársakat, akik a mozgalom iránt érdeklődéssel viselkednek.

— **Közgyűlés.** Pestmegye f. hó 10-én tartja negyed éves rendes közgyűlését, melyre 376 tárgy van kitűzve tárgyalás alá.

— **Halálhíradás.** özv. Buzelka Istvánné szül. Bertalan Erzsébet ass. ony f. hó 5-én, 84 éves korában jobblétre szenderült. Halálát nagy kiterjedésű rokonság gyászolja s azok között első sorban unokái, Tessik Józsefné, előkelő iparosunk neje és Simon Márton rendőrbiztosunk neje. A szép kort ért matróna temetése esütörtökön ment végbe nagy részvét mellett.

— **Mulatságok.** Az abonyi ipartestület végalmi bizottsága 1911. április 16-án Husvét első napján az Ipartestület összes termében zártkörű husvétit rendez. Belépti-díj személyenként 1 korona, családjegy 3 személyre 2 korona 40 fillér. Kezdeté este 8 órakor. A tiszta jövedelem a terület újonnan épült helyiségeinek költségeire fog fordittatni. Felülfizetések köszönettel fogadtatnak és hírlapilag nyugtáztatnak.

A „Népkör“ f. hó 17-én, Husvét második napján este 8 órakor, táncmulatságot rendez, a vilávilágítás berendezéseinek költségeire. Belépti-díj személyenként 1 kor. Családjegy 3 személy után 2 kor.

— **Sicskázás.** Dorogi András és Gulyás András legények ma egyhete megverték Nagy Mihály kocsiát s örvendeztek a diadalon. Nagy Mihály később össze találkozott s jól össze szurkálta ellenfeleit, így adta vissza a kölesönt — kamatos-tól. Hát biz ezért alighanem még is Nagy Miska lesz a vesztes, mert a súlyos természetű sérüléseket a bíróság előtt kell majd számolnia.

— **Tetemre** hívnak a moziba, meg valami nő emancipációra. Nohat ezt már csak meg kell tapasztalni s ha valami szomorú historia lenne, gyertünk utána Robicsékhez egy pohár búfelejtőre.

— **Triesti általános biztosító társulat.** (Assicurazioni Generali) Budapest, V. Dorotyá-utca 10. és 12. A „Közgazdaság“ rovatában közöljük a Triesti általános biztosító társulat (Assicurazioni Generali), e legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézetünk merlegének főbb adatait. Teljes mérleggel a társulat mindenkinek, aki e célból hozzá fordul a legnagyobb készséggel szolgál. Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítmány-, üveg- és betörés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a Magyar jég- és viszontbiztosító r. t. baleset és szavatossági biztosító-társaság, valamint kezességi és óvadék-biztosításokat, elutalajdonítás, lopás, hűtlen kezelés és sikkasztás elleni biztosításokat és versenylovak, telivérek és egyéb értékesebb tenyészállatok biztosítását a „Minerva“ általános biztosító részvénytársaság számára. Az abonyi ügynökség Havas Ignác.

— **Hépesedési mozgalom március hóban.** Az elmúlt hóban városunk területén a születések száma 47. Fiú 21., leány 28. Rkath. 26. Ref. 2. Halva született 1. Törvénytelen születések száma 3. Házasság nem kötött. Elhalt 29 egyén. Finemű 16., nő 13 Rkath. 24. Ref. 2 Izs. 3. Tüdőlobban 10., veloszületett gyöngeségben 6, tüdőgümőkörban 4., aggzásályban 3., szivbajban 3., bélrákban 1., angolkörban 1., öngyilkos lett 1.

— **Erősztési zavarokat felnőtt gyomorbetegéknél és öregeknél** elhárít az ötven évvel ezelőtt feltalált, s eredetileg a gyermekétáplálásra hivatott Nestlé-tápeledel, mely a legtisztább alpesi tejet tartalmazza. E leherő legjobban emészthető tápeledel az orvosi praxisban, mint diatikum kipróbálva és ajánlva van. Próbadohozokat és ismertető iratokat ingyen küld a francia-svájci Nestlé-társaság (felnőttök szakosztálya): Wien, I., Biberstrasse 11. Magyar levelezés. Dobozoneként 1 korona 80 fillérért minden gyógyszerárban és drogeriában használati utasítással együtt kapható. Ova intünk utánzatoktól, különösen a cacao és mézszóphát tartalmú tápezerek

ről, amennyihon tudvalevő dolog, hogy azok székrekedést okoznak.

**KÖZGAZGASÁG.**

**A Triesti Általános Biztosító Társulat**

(Assicurazioni Generali) f. évi március hó 18-án tartott 79-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1910. évi mérleget. Az előttünk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1910. december 31-én érvényben volt életbiztosítási tőkeösszegek 1.106.056,556 kor. 66 fillért tettek ki és az évfolyamán bevett díjak 48.345.893 korona 37 fillérrugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 23.140.354 kor. 72 fillérral 327.285,232 kor. 15 fillérré emelkedett. Az életbiztosítottak osztályalapja 6.348,761 kor. 59 fillért tesz ki. A tűzbiztosítási ághban, beleértve a tükörüveg biztosítást, a díjbevétel 17.126.548.785 kor. biztosítási összeg után 29.243.814 kor. 26 fillér volt, miből 10.304.691 kor. 19 fillér viszontbiztosításra fordított, úgy, hogy a tiszta díjbevétel 18.939.123 kor. 07 fillérrugott és ez összegből 13.669.865 kor. 05 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vitetett át. A jövő években esedékesse való díjkötelezvények összege 137.113,154 kor. 31 fillér. A betörésbiztosítási ághban a díjbevétel 1.331,117 k. 55 fillérré rugott, miből levonván a viszontbiztosítást, a tiszta díjbevétel 713,530 kor. 19 fillért tett ki. A szállítmánybiztosítási ághban a díjbevétel kített 4.562.716 kor. 13 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 2.124.936 kor. 18 fillérré rugott. Károkkért a társaság 1910 ben 40.729.844 kor. 11 fillért és alapítása óta 1.018.074,811 korona 43 fillért fizetett ki. E kártérítési összegből hazánkra 201.616.256 korona 21 fillér esik. A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 26.304.585 kor. 84 fillérré rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereségtartalék, mely 6.300.000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyamingadozására alakított tartalék, mely az idei átutalással együtt 17.977.207 kor. 12 fillérré rug, továbbá felemlítendő a 160.000 koronára rugó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az idei átutalással 1.867.378 korona 72 fillért tesz ki. Részvényenként 700 arany frank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai, melyek első rangú értékben vannak elhelyezve, az idei átutalások folytán 366.829.741 kor. 68 fillérről 392.746.138 kor. 47 fillérré emelkedtek, melyek következőképen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések 84.633.138 korona 94 fillér. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölesönök 32.702.122 kor. 48 fillér. 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölesönök 4.350.786 kor. 18 fillér. 4. Értékpapírok 255.330.660 kor. 59 fillér. 5. Követelések államoknál és tartományoknál 9.318.772 kor. 15 fillér. 6. Tárcaváltók 601.700 kor. 78 fillér. 7. Kézpénz és az intézet követelésit a hitelezők követeléseinek levonásával 5.809.784 kor. 35 fillér. Összesen 392.746.965 kor. 47 fillér. Ezen értékből 80 millió kor. magyar értékre esik. Ezen alkalommal arra utalunk, hogy az Assicurazioni Generali legújabb leányintézete, a „Minerva“ általános biztosító részvénytársaság Budapesten a kezességi és óvadék-, valamint az elutalajdonítás, lopás, hűtlen kezelés és sikkasztás elleni biztosítást, nemkülönben a versenylovak, telivérek és más értékesebb tenyészállatok biztosítását vezette be mint új ágazatokat hazánkban.

**CSARNOK.**

**Egy kis igazság.**

(Válasz a 12. számban megjelent tárcára.)

Régi igazság, hogy Ábel megöletése óta „mindennek a nő az oka!“ — És mégis az egész női nem, mintha csak feloldhatatlan titkos összekövés volna közöttük, vas következetességgel úgy iparkodik felütni a két nem között fenálló viszonyt, mintha ők volnának az általában áldozatok, s mi férfiak az elnyomók, — a kerlelhetetlen zsarnokok . . . .

Pedig hát ez nem egészen így van! . . . .  
Miért volnánk mi mindennek az oka, miért szenvedne hajótörést akaratuankon a nők vágyai, törekvése, mikor már a természettől rendelt hivatásuknál fogva legmegasztosabb celunk: „a nővel!“ . . . . „a nőért!“ . . . .

És hogy mégis oly nehezen adjuk fejűket a házasságra, — bizony ennek sem egészen mi férfiak vagyunk az okai, hanem egyedül önök, bájos hölgyeim! . . . Azt is elmondom rögtön, hogy miért! . . .

Hisz mi 25—27 éves korunkban már mindannyian teljesen jól laktunk a legény élet nem éppen kívánatos örömeivel: a rideg legény lakással, a gyomor gyilkoló korecsmái kocsittal, a kávéházi bőséges füstfelhőkkel, az örökös elhagyatottsággal s bizony hevesen ég szívünkben a vágy egy édes, meleg, puha otthon után, amelyben a napi fáradozások után egy édes kis asszonyka forró csókkal, édes öleléssel fogad s bájos kedvességével fedtetni velünk a keresztül élt napi küzdelmeket. És mi oly szívesen teremténénk meg magunknak ezt a kedves kis otthont, oly szívesen vezetnénk oltárhoz egy-egy szöke, vagy barna édes kis lányt, — ha nem állana vágyva-vágyott paradicsomunk kapujánál lángoló kardú arkangyalként viszsztatító őrt az önök nevelése, az önök igényei! . . .

Mert hisz önöket már nem arra nevelik mai napság, mint nagyanyáinkat, akiknek kiolthatatlanul élt szívükben az a szent elv: hogy az otthon a legszentebb templom, amelynek magasztos papnője a nő, akinek legszentebb, legmagasztosabb és egyedüli élet célja, hogy otthonát minél vonzóbbá, kellemesebbé s boldogabbá tegye! . . .

Önöknek — tisztelet a minden százazredik kivételnek — nem ez az elvük, önöknek a külső csillogás kell, az élvezetek tengere . . . Önöknél első a divatos ruha, aztán jön a mindennapi kenyér, elsőbb a hangverseny, bálterem, színház és még talán a mozi is, mint az otthon! . . . Az otthon legfőleg csak arra jó, hogy legyen hol kialudni a mámoros élvezetek között eltöltött éjszakák fáradozait, — no meg hogy legyen hol zsúrt adni! . . .

Önök a házasságot csak lépcső foknak tekintik, egyéniségük minél jobbani érvényesítéséhez, önállóságukhoz s a férjben nem a család fejét, az igazi férjet, a szeretett apát, hanem csak azt a közönséges házi butort látják, akit nagyon jól fel lehet használni az igényeknek megfelelő szükségletek megszerzésére, a legyező, keztyű és zsekkendő hordozására, kísérőnek a mulatságokra — s a megcsalandó mediumnak a házasság élet sáncaiból történő kirucanásoknál! . . .

Önök miadent megtanulnak: végeznek zene-konzervatóriumot, kereskedelmi iskolát, szerznek tanítónői oklevelet, tanárnői diplomát, leteszik a doktorátust, elvégzik a festészeti akadémiát; zongoráznak, énekelnek, szellemesen társalognak. — hanem a bablévest sem tudják megfőzni! . . .

Már most mi hogyan merjünk megházasodni! — Hogyan vegyen el egy 25—27 éves kis jóvedelemmel bíró fiatal ember egy iszonyúan „feloklevelezt” divat babát, aki mellett szakácsnőt, szobaleányt dajkát és szolgálatot kell egyszerre tartani s aki magas intelligenciája s társadalmi szereplése révén sehogy sem illik bele egy két szobás lakásba, hanem legalább is öt szoba kell!

Ennyi azt hiszem, hogy elég magyarázatnak! Hogy később, mikor már jóvedelmünk a megfelelő igényeket ki bírni elégíteni, miért nem nőstülünk? Erre csak az a válasz, hogy már akkor öreg-k vagyunk s fiatal embert is elég gyakran megcsal a felesége, — öregét meg mindig! . . . Okos ember nem játszik a tüzzel! . . .

Hanem hát ha a mai lányok minden áron férjhez akarnak menni, akkor tessék az igényeket redukálni!

Legyenek kevésbé élvezet hajhászók, no rohanjanak a divat örület örvényébe, legyenek háziasok, tanulják meg az otthont igazán szeretni, a férfiakat önmagukért becsülni s a sokféle elméleti tudomány mellett — főzni is! . . .

Én ismerem nyolc kislányt, akik már ezt be-lattak, okultak belőle s férjhez is megy valamennyi! Nos és ha mindnyaján ilyenek lesznek, akkor mindnyájukat szívesen elvesszük! . . . És ha házias, jó menyecskékké válnak, bánja a kő, — ha szoknya-nadrágot s piros cilinder viselnek is! . . .

Egy férj!

**Székely Erzsébet** Ujszászi-úton levő (Szarka-féle) sütődejében olcsó műalmi lisztet kaphatók:

0-ás 26 fill., 1-es 35 fill., 2-ös 34 fill., 5-ös 32 fill., 6-os 30 fill., 7-es 26 fill., 7-es a 23 fillér kilója.

Ugyanott naponta friss házi kenyér kapható házhoz szállítva: egész fehér 30 fill., rozsos 26 fill. koroná 24 fillér kilója.

**Liszt-, kenyér- és takarmánycikkek árjegyzéke.**

— Flégnér Géza gőzmalma heti jelentése. —

Buza dara 36 fillér. — 0-ás liszt 35 fill. — 1-es liszt 34 fill. — 2-es liszt 33 fill. — 3-as liszt 31 fill. — 4-es liszt 29 fill. — 5-ös liszt 27 fill. — 6-os liszt 25 fill. — 7-es liszt 20 fillér. — Rozs-liszt 23 fillér kilója.

8-as takarmány-liszt 12— korona. Búza-és rozs- finom korpa 9 80 korona. Goromba korpa 10 20 korona. Árpa-dara 17 00 korona. Árpa tocs lisztes 16— korona. Tengeri-dara 12 30 korona, Bükköny- és ocsú-dara 9 20 korona 100 kilónként. zsák nélkül.

Egész fehér házi kenyér 30 fill. Közép fehér házi kenyér 26 fill. Kétszer-búza lisztből készült kenyér 20 fillér kilója.

Ceglédi-úti lisztelárusító helyen (Ringelsen-féle bolt) minden liszt 1 fillérrel olcsóbb.

**Árverési hirdetés.**

Az abonyi róm. kath. régi temetőben kivágott 485 drb. 2—4 öl hosszú, szerszám-fának és oszlopnak való akácfa 19. évi április hó 12-én d. e. 10 órakor, a helyszínen (szolnoki-út) nyilvános árverés útján el fog adatni.

Ugyanott az nap délelőtt 9 órakor 2400 kéve akácfa rözse is el fog árvereztetni 10—20 kévés részletekben.

**Árverési feltételek:**

1. Árverési vevő árveréskor a vételár 10 százalékát tartozik lefizetni; a többi a fa vagy rözse elszállításáig kell lefizetni alólírott pénztárnoknál (mérnöki iroda.)

2. Vevő a megvett fát, vagy rözset 14 nap alatt tartozik a temetőből elszállítani.

Abony, 1911. április 5.

**Király Ferenc** id. **Sivó Miklós**  
kegyuri pénztárnok. templom-gondnok.

**Eladó szöllő.**

A III. kerületben, Kazinczy-utca 298. házászám alatt (az öreg hegyen) levő három hold szöllőm — zsindey tetejű két szobás lakóházzal, mellék épületekkel, kőkúttal — szabadkézből eladó, és pedig akár egészben, akár négy részletben. **Máthé József.**

**Hirdetés.**

Felhívom a gazdák figyelmét, hogy nálam mindennemű gazdasági gépek, eszközök; valamint szőlőpermelező gépek a legjobb gyártmányuak, úgy szintén varrógépek, kerékpárok és mindenféle alkatrészeket állandóan raktáron tartok. A fent elírt gépek a legkedvezőbb fizetési feltételek mellett nálam beszerezhetők, 1-től 6 évig terjedő jótállás mellett.

Kérem a n. é. gazdálkodó közönség b. pártfogását

kiváló tisztelettel

**Hirschheim Zs.**

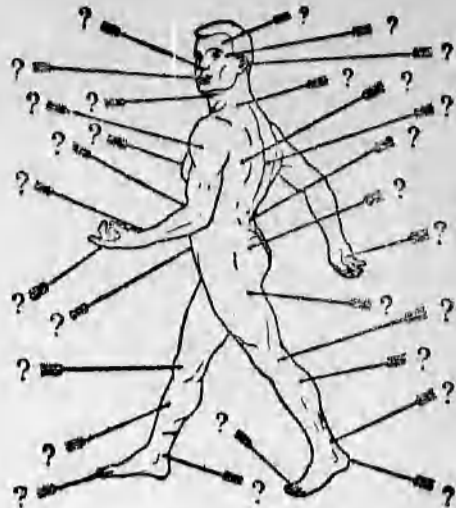
A piactéren, a Pinfér-féle házban.

**Magános úri ember** e hó végére egy berendezett, lehetőleg különbejárható padolt szobát keres. Tudakozódhatni e lap nyomdájában.

**Szent-György napra** 2, esetleg 3 lehetőleg padolt szobából s a legszükségesebb mellékkelviségekből álló lakás keresetik. — Útbaigazítást ad e lap nyomdája.

**Egy jó családból való fiú tanuló-nak fölvéttetik a kiadóhivatalban.**

**Vannak fájdalmai?**



Használjon Feller-féle Elsáfluidot és Feller-féle Elsáplulakát, melyek egyedül készítője Feller V. Jenő udvari gyógyszerész, Stubica, Centrale 124. sz. (Zágráb-megye).

I. A Feller-féle Elsáfluid saját tapasztalatunk szerint fájdalomcsillapító, gyógyító, gyengeséget megszüntető hatással bír, gyorsan és biztosan gyógyít csúzt, köszvényt, ideggyengeséget, oldalszurást, szakgatást, influenzát, fej-, fog- és derékfájást, zsábat, benuást, szemfájást, migránt, sok itt meg nem említt betegségtől megszabadítja az embert. A Feller-féle Elsáfluidot rekedtség, nátha, mell- és torokfájás és légvonat vagy hűléstől eredő bajok ellen is páratlan gyógsikerrel használják. Valódi csak úgy, ha minden üveg a „Feller” nevet viseli. 12 kis vagy 6 dupla vagy 2 speciális üveg bérmentve 5 korona. 25—30

II. Továbbá tudomására óhajtnak hozni, hogy az emberek ezrei gyomorhajók, görcs, étvágytalanság, veseégés, hányási inger, rosszullét, felbőgés, puffadság, dugulás, aranyeres bántalmak és különböző emésztési zavarok ellen kitűnő és biztos sikerrel használják a Feller-féle hashajtó Rebarbara-Elsáplulakát. 6 doboz bérmentve 4 korona. Óvakodjunk azonban utánzatoktól és címezzünk minden rendelést gondosan

**Feller V. Jenő gyógyszerésznek,**  
Stubica, Centrale 124. szám. (Zágráb-megye).

**Kossuth Szálloda és vendéglő.**

Értesitem a mélyen tisztelt közönséget, hogy a tavaszi és nyári idényre Magyarország legjobb sörére a kizárólagos elárulást megkaptam és így azon kellemes helyzetben vagyok, hogy a tisztelt közönség legnagyobb igényeit is kielégíthetem.

Vasárnaponként **Dreher-féle udvari sör** jön kimérés alá. Amidőn ezt bátor vagyok a t. közönség b. tudomására adni kérem b. pártfogásukat.

Tisztelettel

**Robiczek S.**

szállodás és vendéglős.

**Villás reggeli, friss tormás virsli.**

**M é h é s z e k !**

Mielőtt mézűket vagy viaszukat eladnák, kérjenek tőlünk saját érdekükben okvetlenül árajánlatot. Méhész eszközöket is szállítunk és mézpergetőink, műléppréseink, viaszolvasztóink, kaptáraink I. rendű gyártmányok. Garantált tiszta mélep és sima szélű Hannemann rács. Kérjen ingyen naptárt! Szentlőrinczi méhészeti. Budapest, V. Zoltán-utca 11/v.

**Badaacsonyvidéki** finom hegyi borokat kölesön hordókbán. Szőlőoltványokat legjobb minőségben mérsékelt áron szállít BALOGH GYULA szőlőgazdasága, BALATON-HEENYE. — Árjegyzék ingyen.

**Kiadó leelő.**

Fispán Mór Póczási bérletén, tehát és borjú leelő kiadandó. Értekezni lehet a helyszínen az Ispánnal.

**SZERDAHELYI JÁNOS**  
könyvnyomdája, az „Abony” kiadóhivatala  
**ABONYBAN.**

Van szerencsém a n. é. közönség szives tudomá-  
sára hozni, hogy

## Könyvnyomdám

a SZÖLLŐSI-féle házba helyeztem át.

Egyben van szerencsém Abony város és vidéke t. közönségének b.  
figyelmét felhívni

## Könyvnyomdámra,

hol igen jutányos áron és gyorsan szerezhető be: névjegyek, lakodalmi  
és bál meghívók és mindenféle nyomtatványok.

A t. közönséget tiszta, modern és pontos kiszolgálásról mindenkor  
biztosítva, könyvnyomdámot b. pártfogásukba ajánlva, igen tisztelt megren-  
delőimnek szolgálatára mindenkor örömet készen vagyok.

Kiváló tisztelettel

**Szerdahelyi János**

nyomdatulajdonos.

### Hirdetés.

Fix fizetés és magas jutalék  
mellett alkalmazunk vidéki ügynökö-  
ket, sorsjegyek részletfizetésre való  
eladásához. -- Havonként elérhető  
jövedelem 300—600 korona.

H e c h t Bankház Részvénytársaság,  
Budapest, Ferenciek-tere 6.

### Élelmiszerek, bel- és külföldi terményeket értékesítő vállalat

## Beer Sámuel és Táras

A székesfővárosi pénztárnál óvadékot elhelyezett  
törvényszékieleg bejegyzett magánbizományosok.

**Budapest Központi Vásárcsarnok.**

Iroda: Csillag-utca 1. Telefon 42—26. Sürgőnycim:  
Beer Csillagutca. Postatakarék Cheque számla 25153.

Elfogadjuk mindenféle élelmiszeri bizomá-  
nyi értékesítést a legmagasabb napi árbán  
a legjutányosabb feltételek mellett, gyors  
és előnyös lebonyolítással.

Marhahúst, öltött borjúkat, juhokat, bárányokat,  
sertéseket, füstölt kolbász árukat, nyers- és  
füstölt sonkát, vadakat, élő és vágott tisztított  
baromfit, halakat, élő rakokat, tojást, mézet,  
tejfelt, vajot, tehéntúrót, juhtúrót, sajtokat,  
hüvelyes veteményeket, mákot, paprikát, zöld-  
ségféléket, burgonyát, korai főzelékeket, gyü-  
mölcsöket, alma, hirsalma, körte, szamóca,  
málna, pöszmété, ribiske, meggy, cseresznye,  
barack, szilva, görög- és sárgadinnye, csemege-  
szőlő, borszőlő, must, bor, stb. stb.

A küldemények címünkre: Központi Vásárcsarnok  
vasutállomáshoz intézendők.

Heti jelentést kívánatra küldünk és készséggel szol-  
gálunk mindennemű felvilágosítással.

Régen elismert és Jónak bebizonyult  
Dr. Schöfft-féle

## Aranycseppek

Biztosan és gyorsan ható szer a vállóláz ellen,  
ammyra, hogy két kanál bevétele után a láz meg-  
szüntéért jótállunk. Az aranycseppek a gyomor  
és bélhajok minden nemét, a fejfájást, vértolulást  
gyógyítják, tisztítják a vért. Különösen gyorsan és  
biztosan hatnak idült gyomorlurud, gyomorgyön-  
geség, székrekedés, étvágytalanság, göresök, gy-  
morgöresök, kolika eseteiben, pár perc alatt. Kítü-  
nő erős hasmenés és hányinger ellen. Nincs egyet-  
len oly szer sem, amelynek hatása oly gyors és  
biztos volna, mint az aranycseppekké. Nem rom-  
lik a legnagyobb hőségben sem; akik aranycsep-  
peket állandóan hordanak maguknál, hirtelen meg-  
betegedéstől és szélhűéstől megvannak védve.  
Egy háztartásban sem hiányozzék. Kolera roha-  
mnoknál rendkívül hatásos. Számos köszönetírat  
áll rendelkezésre.

1 üveg ára 1 frt 20 kr. — Szétküldi:  
Kodnár Demőtör, Budapest, I. Attila-utca 23.b.

### !! Kötőgépek !!

Ujdonosság háztartási és ipari célokra.  
Kényelmes részletfizetésre is kapha-  
tó. Kérjen árjegyzéket. Tanítás Buda-  
pesten ingyen. Fogl József Lajos,  
műgépsz. Bpest, VI. Aradi-utca 11.

„M-i-t”? — Papa megengedte! Hisz' valódi JACOBI-  
féle Antinicotin-cigaretta-hüvelyek fadóbozban!



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI” jelzéssel valódi!

### Szőlőoltványok !!

Kiváló szép és dús gyökérszűt, szokvány mi-  
nőségű fásoltványok Ripária-Portális alanyra oltva  
a legjobb bor- és csemege fajokban, közöttük „Csa-  
bagyongyó,” mely fajta már július közepén érett.  
Ezenkívül sima szőlőoltványok, Ripária-Portális és Ru-  
pesztris-Monticola sima és gyökeres alanyvesszők,  
peronospora és jégverésmentes hazai sima és gyö-  
keres vesszők a legjutányosabb árbán.

Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve  
küld az

„Erzsébet-szőlőoltványtelep”

Tulajdonos: Schmidt Mátyás, Bogáros, Torontálm.



## Szőlőoltványokat

szállít amerikai sima és gyökeres vessző-  
ket különféle fajokban, fajtlisztságért jót-  
állva, legdúsabb választékban a már évek  
óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert:

### Kisküküllőmenti első szőlőoltvány-telep.

Tulajdonos: CASPARI FRIGYES.  
MEDGYES, 62. SZ (NagyKÜLLŐ-m.)

☒ Tessék képes árjegyzéket kérni! ☒

Az árjegyzékben található az ország minden ré-  
széről érkezett elismerő levelek, emellett minden  
szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt  
az ismerős személyiségektől úgy szó-  
belleg bizonyosságot szerezhet magának fenti sző-  
lőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

## MAGYAR VULKÁNCEMENTGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Központi iroda: Budapest, Vas-utca 25. szám. — Telefon-sz. 107-16. Gyártelep: Selyp. — Telefon: Hatvan 46.

**Ajánl:** Elsőrendű Selypi porlandcemente, Vulkánporland cemente, kitünő  
minőségű, mely a porlandceme szabványait 50 %-kal tu haladja.